



# دُجَى

## القِطَّةُ الصَّغِيرَةُ العِفْرِيَّةُ







سَيُسَرُّ جَمِيعُ الْأَطْفَالِ كَثِيرًا بِقِرَاءَةِ هَذِهِ الْقِصَّةِ الْقَصِيرَةِ عَنْ  
قِطَّةٍ صَغِيرَةٍ عِفْرِيَّةٍ جِدًّا ، تَقَعُ دَائِمًا فِي الْمَشَاكِلِ وَتُسَبِّبُ الْكَثِيرَ  
مِنَ الْإِزْعَاجِ . وَقَدْ سَمَّيْتُهَا (دُجَى) لِأَنَّ لَوْنَهَا أَسْوَدُ .  
وَلِلْقِطَّةِ الصَّغِيرَةِ دُجَى مُغَامِرَاتٌ كَثِيرَةٌ ، وَمُثِيرَةٌ جِدًّا . وَسَوْفَ  
يَسْتَمِيعُ الْقَارِئُ الصَّغِيرُ بِمُتَابَعَةٍ مَجْرَى حَوَادِثِ هَذِهِ الْقِصَّةِ ، وَمَعْرِفَةَ  
خَاتِمَتِهَا السَّعِيدَةِ .

# دُجَى

## القِطَّةُ الصَّغِيرَةُ الْعِفْرِيَّةُ

أَعَادَ حِكَايَتَهَا : مُحَمَّدُ الْعَدْنَانِي  
وَضَعَ الرُّسُومَ : پ.ب. هِكَلِيَج

مَكْتَبَةُ لَبْنَانَ

© حَقُوقُ الطَّبْعِ مَحْفُوظَةٌ  
طُبِعَ فِي بَيْرُوتِ  
١٩٨٠



دُجَى

## القِطَّةُ الصَّغِيرَةُ العِفْرِيَّةُ

كَانَتْ الْمَرَّةُ الْأُولَى الَّتِي رَأَتْ فِيهَا دُجَى مَتْرَهَا  
الْجَدِيدَ ، عِنْدَمَا أَخْرَجَتْ رَأْسَهَا مِنْ نَجِيبِ السَّيِّدِ فَرِيدٍ  
وَهُوَ يَفْتَحُ بَوَابَ الْحَدِيقَةِ . فَمَكَّنَتْ بِذَلِكَ إِحْدَى  
عَيْنَيْهَا مِنَ الرَّؤْيَةِ ، وَإِحْدَى أُذُنَيْهَا مِنَ الْأَسْتِمَاعِ ،  
وَهَذِهِ قِصَّتُهَا :

كَانَتْ الْبَوَابُ ذَاتُهَا مَدْهُونَةً بِاللَّوْنِ الْأَخْضَرِ ، وَفِي  
نَهَايَةِ مَمَرِ الْحَدِيقَةِ يَقُومُ بَيْتٌ ، غَطَّتْ نَوَافِذَهُ سَتَائِرُ  
خَضِرٌ وَبَيْضٌ ، وَأَحَاطَتْ بِهِ حَدِيقَةٌ مِنْ كُلِّ جِهَاتِهِ ،  
وَفِي أَحْوَاضِهَا الْجَمِيلَةِ أَزْهَارٌ كَثِيرَةٌ جِدًّا ، مِنْهَا الْوَرْدُ ،  
وَالْقَرْنَفُلُ ، وَالْقُلُ ، وَالْيَاسْمِينُ وَغَيْرُهَا مِنْ أَنْوَاعِ الزَّهْرِ  
الْأُخْرَى .



وكان هُنالك مَرَجٌ (ساحة خضراء) إلى جانب  
المنزل ، حيثُ يوجدُ بساطٌ ، يجلسُ عليه الطفلُ  
رَمَزِي ، بينما كانت أمُّه جالسةً على أحدِ كراسي  
الحديقة ، تحوِّكُ لطفلها ثوبًا .

فمشى السيدُ فريدٌ فوقَ العُشبِ ، واتَّجَهَ إلى زوجِهِ  
قائلًا : « لَقَدْ أَتَيْتُ بِهَدِيَّةٍ لِطِفْلِنَا . » ثُمَّ أَخْرَجَ دُجِي  
مِنْ جَيْبِهِ ، وَوَضَعَهَا عَلَى الْبِسَاطِ مَعَ الطِّفْلِ . فصاحَ  
الطِّفْلُ : « أُوهُ ، أُوهُ » ، وحاولَ اخْتِطَافَ دُجِي ،  
ولكنَّها أَفْلَتَتْ مِنْهُ .

فقالَتِ الأمُّ : « آهِ ! يا لها مِنْ قِطَّةٍ مِسْكِينَةٍ !  
ثُمَّ حَمَلَتِ الْقِطَّةَ الصَّغِيرَةَ ، وَعَلَّمتْ رَمَزِي كَيْفَ  
يَمْسَحُ بِيَدِهِ عَلَى شَعْرِهَا .



فَقَالَتْ دُجَى لِنَفْسِهَا : « يَجِبُ أَنْ أَكُونَ حَذِرَةً ،  
فَلَا أَقْتَرِبَ مِنْ ذَلِكَ الطِّفْلِ ، إِلَّا إِذَا كَانَتْ أُمُّهُ  
مَوْجُودَةً أَيْضًا . »

شَعَرَتْ دُجَى أَوَّلَ الْأَمْرِ أَنَّهَا غَرِيبَةٌ فِي ذَلِكَ  
الْبَيْتِ ، لِأَنَّهَا كَانَتْ قَدْ فَارَقَتْ أُمَّهَا وَأَخَاهَا وَأُخْتَهَا  
قَبْلَ وَقْتٍ قَصِيرٍ . وَلَكِنَّهَا عِنْدَمَا أُدْخِلَتْ الْبَيْتَ ذَا السَّتَائِرِ  
( الْبُرْدَايَاتِ ) الْخُضْرَ وَالْبَيْضَ ، نَظَرَتْ بِدِقَّةٍ وَعِنَايَةٍ  
إِلَى مَا حَوْلَهَا ، وَفَرَّرَتْ أَنَّهَا سَتُحِبُّ مَنَزْلَهَا الْجَدِيدَ .

ثُمَّ مَشَتْ يَبْطُءً فِي الْبَيْتِ كُلِّهِ مُتَفَحِّصَةً كُلَّ  
شَيْءٍ . فَبَدَأَتْ بِالْمَطْبَخِ ، وَنَظَرَتْ إِلَى الْمَوْقِدِ اللَّامِعِ ،  
وَالنَّارِ الْمُشْتَعِلَةِ . فَقَالَتْ لِنَفْسِهَا : « هَذَا مَكَانٌ صَالِحٌ  
لِلْأَيَّامِ الْبَارِدَةِ . »



ثُمَّ ذَهَبَتْ إِلَى غُرْفَةِ الْجُلُوسِ ، وَرَأَتْ الْمَقَاعِدَ  
 الْمُرِيحَةَ ، الَّتِي وَضِعَتْ عَلَيْهَا مَسَانِدُ جَمِيلَةٌ نَاعِمَةٌ .  
 وَقَالَتْ لِنَفْسِهَا : « سَتَكُونُ مَسَانِدُ جَمِيلَةً عِنْدَمَا أَشْعُرُ  
 بِالنُّعَاسِ . » ثُمَّ صَعِدَتْ إِلَى الطَّبَقَةِ الْعُلْيَا مِنَ الْمَنْزِلِ دَرَجَةً  
 دَرَجَةً حَتَّى وَصَلَتْ إِلَى غُرْفَةِ الْأَوْلَادِ . فَبَدَأَتْ بِلُعَبِ  
 الطِّفْلِ ، فَوَضَعَتْ يَدَهَا عَلَى خَدِّ كَلْبٍ مِنْ صُوفٍ ،  
 وَتَعَجَّبَتْ لِأَنَّهُ لَمْ يَنْبَحْ وَيُكَشِّرْ عَنْ أَنْيَابِهِ . ثُمَّ دَخَلَتْ  
 دُجَى الْغُرْفَةِ الَّتِي يَنَامُ فِيهَا وَالِدَا رَمْزِي ، حَيْثُ اكْتَشَفَتْ  
 فِي هُدَّابَاتِ ( شَرَارِيِبِ ) غِطَاءِ الْفِرَاشِ مَجَالًا وَاسِعًا  
 لِلْأَلْعَابِ مُسَلِّيَةً فِي الْمُسْتَقْبَلِ الْقَرِيبِ .





وعندما شعرت أنها رأت كل ما يجب أن تراه ،  
نزلت بهدوء إلى الطبقة السفلى ثانية ، حيث وجدت  
صحنًا صغيرًا أزرق ، مملوءًا بالحليب في انتظارها .

وبعد أن انتهت دجى من لحس حليبها ، راحت  
تنظف شعر شاربها ، وتهمس قائلة : « إنني سأكون  
سعيدة بوجودي هنا . » ثم قفزت إلى كرسي هزاز  
عليه وسادة ، ونامت .

كانت دجى قطعة صغيرة جدًا ، وكان لونها كله  
أسود ، إلا رؤوس أرجلها الصغيرة الأربع ، التي كان  
لونها أبيض .





كَانَ ذَنْبُهَا مُنْتَصِبًا غَالِبًا ، يَجْعَلُنَا نَرْغَبُ فِي وَضْعِ  
رَايَةٍ صَغِيرَةٍ عَلَيْهِ . وَلَهَا عَيْنَانِ كَبِيرَتَانِ تَبْدُو عَلَيْهِمَا  
الْبَرَاءَةُ وَالْوَقَارُ ، حَتَّى عِنْدَمَا تَكُونُ فِي أَكْثَرِ حَالَاتِهَا  
إِزْعَاجًا .

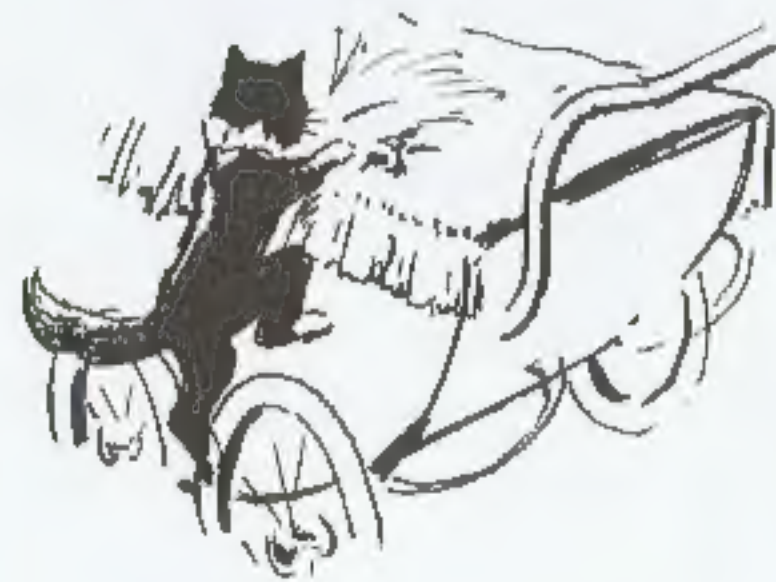
إِنَّ دُجَى كَانَتْ مُزْعِجَةً كَمَا اكْتَشَفَ ذَلِكَ وَالِدَا  
رَمْزِي بِسُرْعَةٍ . فَبِأَوَّلِ الْأَمْرِ كَانَا يُسَامِحَانِهَا كُلَّ  
مَرَّةٍ ، لِأَنَّهَا كَانَتْ صَغِيرَةً جِدًّا فِي السِّنِّ وَالْحَجْمِ .

كَانَتْ أُمُّ رَمْزِي تَقُولُ عِنْدَمَا تُذْنِبُ دُجَى :  
« انْظُرْ ! إِنَّهَا صَغِيرَةٌ جِدًّا ، إِذْ تَسْتَطِيعُ الْمَشْيَ تَحْتَ  
السَّرِيرِ ، دُونَ أَنْ يَمَسَّهُ مِنْهَا شَيْءٌ غَيْرُ ذَنْبِهَا الصَّغِيرِ  
الْمُضْحِكِ . »

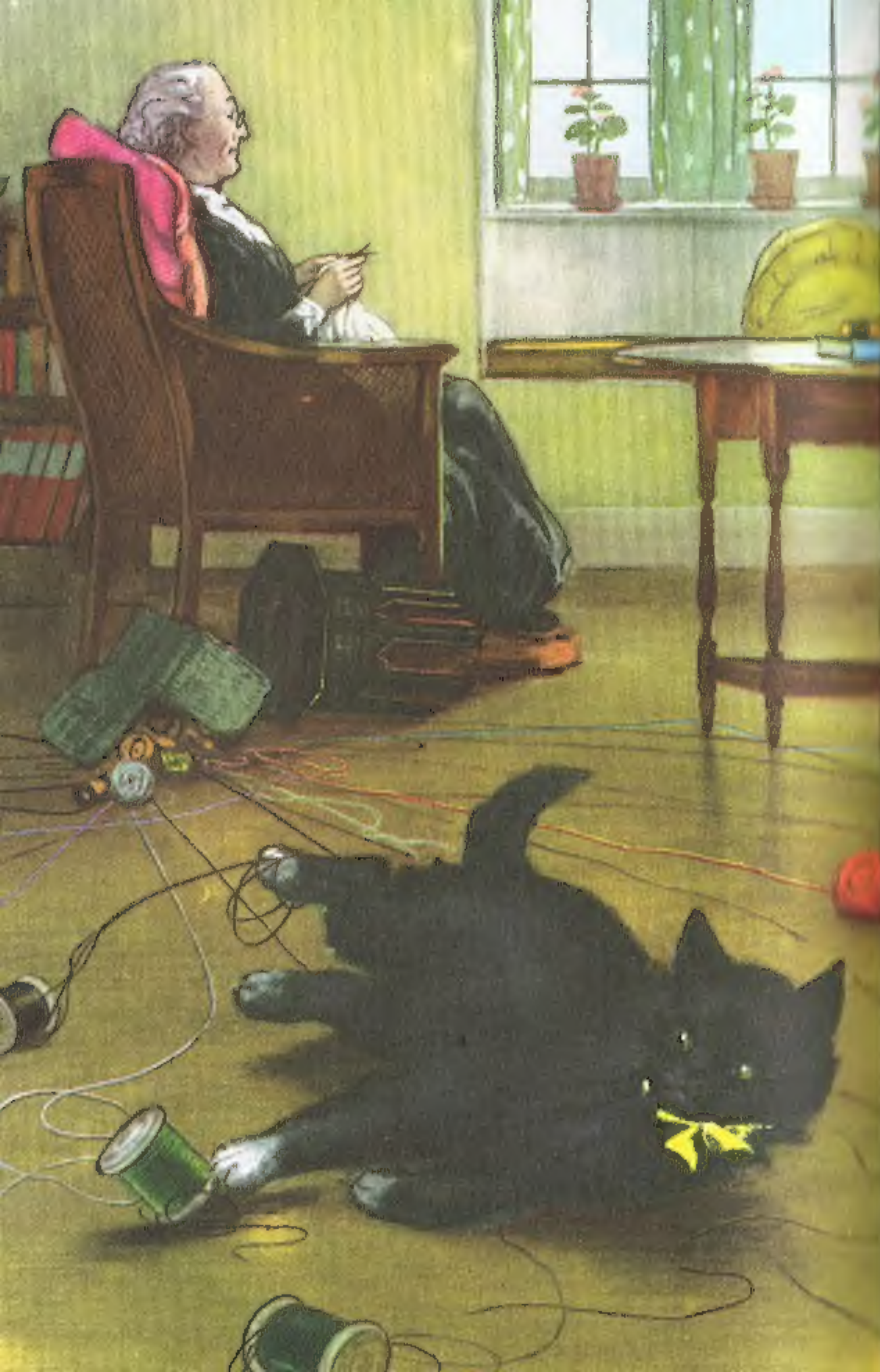


فَسَمِعَتْهَا دُجَى ، وَقَالَتْ لِنَفْسِهَا : « نَعَمْ ، إِنِّي  
حَقًّا صَغِيرَةٌ جِدًّا ، وَرُبَّمَا صِرْتُ أَكْبَرَ عَقْلًا حِينَ  
أَصْبَحُ أَكْبَرَ سِنًا . »

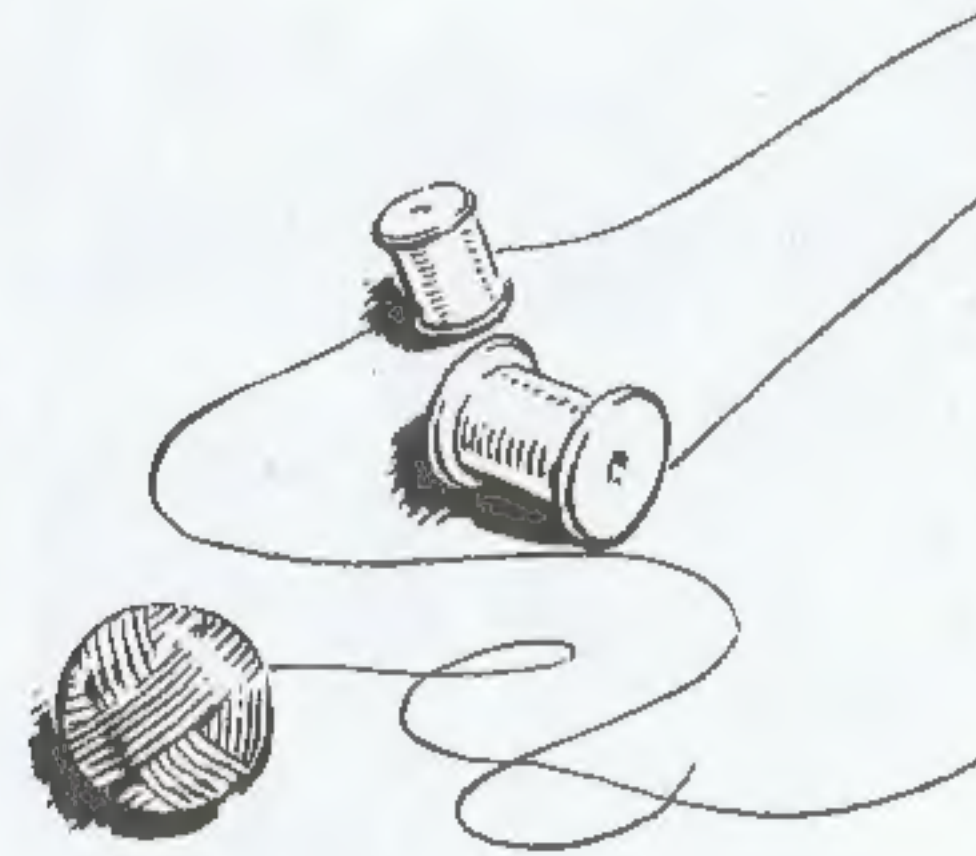
وَلَكِنَّا عِنْدَمَا صَارَتْ أَكْبَرَ سِنًا ، أَصْبَحَتْ ،  
فِي الْحَقِيقَةِ ، أَكْثَرَ خُبْنًا وَإِزْعَاجًا ، بَدَلًا مِنْ أَنْ تُحَسِّنَ  
سُلُوكَهَا . فَقَدْ مَشَتْ عَلَى الدَّهَانِ الْأَخْضَرِ الطَّرِيقَ  
كُلِّهِ ، بَعْدَ أَنْ دَهَنَ أَبُو رَمَزِي مَقْعَدَ الْحَدِيقَةِ ، ثُمَّ  
قَفَزَتْ إِلَى عَرَبَةِ الطِّفْلِ ، تَارِكَةً آثَارًا صَغِيرَةً خُضْرًا  
لِأَقْدَامِهَا عَلَى ثِيَابِ الطِّفْلِ النَّائِمِ ، وَوَسَادَتِهِ الْجَمِيلَةِ  
النَّظِيفَةِ ، وَغِطَاءِ عَرَبَتِهِ .







وعندما جاءت جدّة أم رمزي لتقيم معهم ،  
 قلبت لها دُجى سلة أشغالها . وبينما كانت السيّدة  
 العجوز - التي كانت صمّاء ( لا تسمع ) كالصخرة -  
 تواصلُ حياكتها ، كانت دُجى تطاردُ بكرات الخيطان  
 القطنية ، وكرات خيطان التطريز الحريريّة في الغرفة  
 كلّها ، وحوّل أرجل الطاولات والكراسي ، حتّى  
 بدت أرض الغرفة كأنّها بيت كبير من نسج  
 العنكبوت ، الجدّة فيه هي العنكبوت ، ودُجى مثل  
 الذبابة .







وما كادَ اليومُ التالي يُقْبِلُ ، حتَّى سَقَطَتْ دُجَى ،  
رَأْسًا عَلَى عَقِبٍ ، فِي زُبْدِيَّةٍ فِيهَا نَشَاءٌ . تَرَكَهَا  
أُمُّ رَمَزِي لَحْظَةً ، لِتَرَى مَا الَّذِي حَمَلَهُ إِلَيْهَا سَاعِي  
الْبَرِيدِ . وَبَعْدَ أَنْ قَلَبَتْ دُجَى الْإِنَاءَ ، وَنَثَرَتْ النِّشَاءَ فِي  
كُلِّ مَكَانٍ . انْدَفَعَتْ خَارِجَةً مِنَ الْمَنْزِلِ . وَجَلَسَتْ  
فِي الشَّمْسِ . تَسْأَلُ نَفْسَهَا عَنِ السَّبَبِ الَّذِي لَا يَجْعَلُهَا  
قِطَّةً صَغِيرَةً صَالِحَةً .

وَعِنْدَمَا جَفَّ فِرَاؤُهَا . كَوَّنَ طَبْعًا كُتْلًا صَغِيرَةً  
قَاسِيَةً ، وَوَجَدَتْ أَنَّ مِنَ الصَّعْبِ جِدًّا عَلَيْهَا الْقِيَامَ بِأَيَّةِ  
حَرَكََةٍ .



وعندما رأتها أم رمزي ضحكت حتى تساقطت  
دموعها ، وضحكت ثانية عندما أخبرت زوجها عن  
دجى التي يبسها النساء ؛ ولكنها ما كادت تكفكف  
(تجفف) دموعها ، حتى وبخت دجى توبيخاً شديداً  
على المشكلة التي أحدثتها بالنساء ، ثم نظفها تنظيفاً  
كاملاً . فكرهت دجى ذلك ، وعزمت على أن لا تقع  
في النساء ثانية .

كان الطفل رمزي ووالداه مولعين جداً بالقטיפات  
دجى . كانت تعطى كل ما ترغب فيه من الحليب ،  
وكانت لها سلة لكي تنام فيها ، وشريطة توضع حول  
عنقها في كثير من الأحيان . ولكن استمرار دجى  
في الإزعاج جعل والدي رمزي يفكران كثيراً في  
موضوع الاحتفاظ بها في المنزل أو الاستغناء عنها .



قال أبو رمزي لزوجته ، بعد أن سكبت دُجى  
الحبر على أوراق مكتبه : « يا عزيزتي ! أعلم أن غيابها  
عنا سيوحشنا كثيراً جداً . ولكنني . في الحقيقة .  
لا أدري كيف يمكننا الاحتفاظ بها إذا واصلت هذه  
الأعمال المزعجة . »

خرجت دُجى بهدوء من الغرفة . وذهبت إلى  
الحديقة حيث اختبأت بين أوراق النبات .

ثم قالت لنفسها مطمئنة : « تبا لي ! تبا لي !  
يجب أن أكون أكثر حذراً . لأن إبعادي عن هذا  
المنزل سيكون أمراً فظيعاً . »



ثُمَّ وَاصَلَتْ حَدِيثَهَا لِنَفْسِهَا قَائِلَةً : « إِنَّهُ بَيْتٌ مُرِيحٌ  
وَسَيِّدِي وَسَيِّدَتِي لَطِيفَانِ . وَأَنَا أَصْبَحْتُ الْآنَ مُوَلَّعَةً  
بِالطِّفْلِ . وَقَدْ صِرْتُ أَكْبَرَ جَدًّا مِمَّا كُنْتُ عَلَيْهِ .  
وَيَجِبُ أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَ حِكْمَةً ، وَأَنْ لَا أَعْمَلَ أَشْيَاءَ  
مُزْعِجَةً كَالَّتِي كُنْتُ أَعْمَلُهَا . » ثُمَّ قَفَزَتْ إِلَى النَّافِذَةِ .  
وَدَخَلَتْ غُرْفَةَ الْجُلُوسِ ، حَيْثُ حَاوَلَتْ أَنْ تَمْشِيَ  
تَحْتَ الْمَقْعَدِ الْمُنْجَدِ . لَقَدْ مَسَّ أَعْلَى أُذُنَيْهَا أَسْفَلُهُ الْآنَ ،  
لَقَدْ نَمَا جِسْمُهَا بِسُرْعَةٍ .

بَذَلَتْ دُجَى كُلِّ جُهْدِهَا أُسْبُوعًا أَوْ أُسْبُوعَيْنِ  
لِتَكُونَ قِطْعَةً صَالِحَةً ، وَهِيَ حَقًّا لَمْ تَقَعْ فِي مَشَاكِلِ  
مُزْعِجَةٍ كَالسَّابِقِ . ثُمَّ قَالَتْ لِنَفْسِهَا : « يَبْدُو أَنَّي  
أَسْتَطِيعُ أَنْ أَكُونَ صَالِحَةً عِنْدَمَا أُحَاوِلُ ذَلِكَ . »



ولكنها كانت مُفْرِطَةً في التَّفَاؤُلِ إِذْ سَرَّعَانَ مَا  
سَارَتْ الْأُمُورَ نَحْوَ الْأَسْوَإِ فَعَادَتْ أَسْوَأَ مِنْ ذِي قَبْلُ ،  
وَكَانَ هُنَالِكَ دَائِمًا شَيْءٌ تُؤَبِّخُ عَلَيْهِ .

قَالَتْ لَهَا أُمُّ رَمَزِي فِي صَبَاحِ أَحَدِ الْأَيَّامِ : « آه  
يَا دُجَى ! لَقَدْ أَصْبَحْتَ قِطَّةً كَبِيرَةً ، وَمَعَ ذَلِكَ  
لَمْ يَبْلُغْ إِدْرَاكُكَ إِلَى أَكْثَرِ مِنَ الْهُجُومِ عَلَى ذُبَابَةٍ ،  
وَقَلْبٍ وَعَاءِ الْوَرْدِ الْجَمِيلِ عَنْ خِزَانَةِ الْكُتُبِ . » ثُمَّ  
نَفَضَتْ الْمَسْحَةَ الَّتِي كَانَتْ تُنَشِّفُ بِهَا الْمَاءَ فَوْقَ الْقِطَّةِ  
الصَّغِيرَةِ ، وَقَالَتْ لَهَا : « لَا نَسْتَطِيعُ الْأَحْتِفَاطَ بِكَ ،  
لِأَنَّكَ تَقُومِينَ بِعَمَلٍ مُزْعِجٍ كُلَّ يَوْمٍ . »



وفي هذه المرة أختبأت دُجى في البيت الأخضر  
الصغير . وصممت على أن تحسن سلوكها . وقالت  
لنفسها : « آه ! ليت أمي كانت تضربني بين الحين  
والآخر . »

وما كاد ينقضي أسبوع واحد حتى وقعت دُجى  
في المشاكل ثانية . دخلت أم رمزي غرفة الضيوف  
للقيام بعمل صعب جداً . كانت تنوي أن تصنع  
مخدّات من الريش من فراش من الريش . فلبست  
مزيّلاً كبيراً . ولفت شعرها بمنديل . ثم أغلقت  
النوافذ والباب ، لكي لا يسري تيار هوائي في الغرفة .  
ثم وضعت فراش الريش على الأرض فوق ملحفة  
(ملاية) كبيرة .



شَقَّتِ الْفِرَاشَ مِنَ الْوَسْطِ ، وَطَوَتْ قِطْعَتِي  
الْقُمَاشِ الْمَشْقُوقِ إِلَى الْجَانِبَيْنِ فَبَدَتْ أَمَامَهَا كَوْمَةٌ نَاعِمَةٌ  
مِنَ الرَّيشِ وَالزَّعْبِ .

ثُمَّ قَالَتْ أُمُّ رَمَزِي لِنَفْسِهَا : « يَجِبُ أَنْ أَكُونَ  
حَذِرَةً جِدًّا . يَجِبُ أَنْ لَا أَتَحَرَّكَ إِلَّا قَلِيلًا . وَإِلَّا طَارَ  
الرَّيشُ ، وَغَطَّى كُلَّ شَيْءٍ فِي الْغُرْفَةِ . »

وَفَتَحَتْ أَكْيَاسَ الْمِخْدَاتِ ، وَبَدَأَتْ بِوَضْعِ  
الرَّيشِ فِيهَا . وَفِي تِلْكَ اللَّحْظَةِ سَمِعَتْ الطِّفْلَ يَبْكِي ،  
فَاسْرَعَتْ إِلَى غُرْفَتِهِ لِتَرَى مَا جَرَى لَهُ .



كَانَتْ حَذِرَةً ، فَأَغْلَقَتْ بَابَ الْغُرْفَةِ بَعْدَ خُرُوجِهَا ،  
وَلَمَّا كَانَتْ سُقَاطَةً ( أَكْرَةُ ) الْبَابِ رَخْوَةً ، فَقَدْ فُتِحَ  
الْبَابُ ثَانِيَةً .

وَفِي تِلْكَ اللَّحْظَةِ صَعِدَتْ دُجَى الدَّرَجِ بِهَدْوٍ إِلَى  
الطَّبَقَةِ الثَّانِيَةِ . كَانَتْ تَبْحَثُ عَنْ سَيِّدَتِهَا ، لِأَنَّهَا كَانَتْ  
تُرِيدُ قَلِيلًا مِنَ الْحَلِيبِ . وَذَهَبَتْ إِلَى بَابِ غُرْفَةِ  
الضُّيُوفِ ، الَّذِي كَانَ مَفْتُوحًا قَلِيلًا ، فَلَمْ تَجِدْهَا  
هُنَاكَ ، وَكَادَتْ تُتَابِعُ الْبَحْثَ عَنْهَا فِي غُرْفَةِ رَمْزِي  
حِينَ حَرَّكَ النَّسِيمُ الْخَفِيفُ رِيشَةً صَغِيرَةً جِدًّا . فَتَوَقَّفَتْ  
تُرَاقِبُهَا هَنِيئَةً ، ثُمَّ قَفَزَتْ عَلَيْهَا بِرِشَاقَةٍ ، وَدَاعَبَتْهَا  
بِكَفِّهَا بِرَفْقٍ ، فَتَحَرَّكَتْ ثَانِيَةً ، وَتَحَرَّكَتْ مَعَهَا  
رِيشَاتٌ كَثِيرَاتٌ أُخَرُ .



فَأُعْجِبَتْ دُجَىٰ بِذَلِكَ ، وَقَالَتْ لِنَفْسِهَا : « هَذَا  
جَمِيلٌ . سَأُحَرِّكُ رِيشَاتِ أُخْرَى . » ثُمَّ حَرَّكَتْ حَافَةً  
كَوْمَةِ الرِّيشِ بِكَفِّهَا الْأَمَامِيَّتَيْنِ . وَفِي لَحْظَاتٍ طَارَتْ  
فِي الْهَوَاءِ رِيشَاتٌ كَثِيرَةٌ وَقِطْعٌ مِنَ الزَّغَبِ ( الرِّيشِ  
الصَّغِيرِ ) . وَعِنْدَمَا وَقَفَتْ دُجَىٰ عَلَى رِجْلِهَا ، وَحَاوَلَتْ  
ضَرْبَ الرِّيشِ بِيَدَيْهَا ، تَطَايَرَتِ الرِّيشَاتُ أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ .  
فَصَاحَتْ مُتَحَمِّسَةً : « أَكْثَرَ . أَكْثَرَ ! » وَقَفَزَتْ  
إِلَى وَسْطِ فِرَاشِ الرِّيشِ . لَمْ تَكُنْ تَتَوَقَّعُ حَدُوثَ مَا  
حَدَثَ .

دَخَلَ الزَّغَبُ وَالرِّيشُ فِي فَمِهَا وَحَنَجَرَتْهَا ،  
فَكَادَتْ تَخْتِنِقُ ، وَمَلَأَ الزَّغَبُ عَيْنَيْهَا ، فَكَادَتْ تَعْمَى .



أَصْبَحَتْ تَتَنَفَّسُ بِصُعُوبَةٍ كَبِيرَةٍ . وَصَارَتْ غَيْرَ  
قَادِرَةٍ عَلَى الرُّؤْيَةِ أَبَدًا . كَانَ ذَلِكَ فَظِيعًا . فَبَذَلَتْ كُلَّ  
جُحُودِهَا مُحَاوَلَةً الْهَرَبِ مِنَ الرِّيشَاتِ الْمُدَوِّمَةِ فِي الْهَوَاءِ ،  
وَلَكِنَّهَا كَانَتْ تَزْدَادُ غَوْصًا فِي الرِّيشِ كُلَّمَا زَادَتْ  
مُحَاوَلَاتُهَا لِلْخُرُوجِ مِنْهُ . وَكَانَتْ الرِّيشَاتُ تَتَطَايَرُ فِي  
كُلِّ مَكَانٍ فِي الْغُرْفَةِ . حَتَّى بَلَغَتْ سَقْفَهَا . وَخَرَجَتْ  
مِنَ الْبَابِ ، وَنَزَلَتْ مِنْ فَوْقِ الدَّرَجِ إِلَى الطَّبَقَةِ السُّفْلَى .  
وَعَطَّتِ الْأَثَاثَ كُلَّهُ ، وَعَجَّ الْهَوَاءُ بِالزَّغَبِ الْمُتَطَايِرِ .  
فَسَعَلَتْ دُجَى ، وَعَطَسَتْ ، وَتَقَلَّبَتْ ، وَغَمَغَمَتْ (قَالَتْ  
كَلَامًا غَيْرَ مَفْهُومٍ) ، وَعِنْدَمَا عَادَتْ أُمُّ رَمَزِي إِلَى  
الْغُرْفَةِ ، رَأَتْ ضَبَابًا مِنَ الرِّيشِ الطَّائِرِ ، وَجِسْمًا صَغِيرًا  
مُغَطَّى كُلَّهُ بِالزَّغَبِ الْأَبْيَضِ ، يُجَاهِدُ جِهَادًا جَبَّارًا  
لِلنَّجَاةِ مِنْ وَسَطِ غَيْمَةٍ كَبِيرَةٍ مِنْ ذَلِكَ الزَّغَبِ .



فَقَالَتْ لَهَا بِصَوْتٍ مُرْعِدٍ : « وَيْلٌ لَكَ أَيُّهَا الْقِطَّةُ  
الْخَبِيثَةُ ! ماذا فعلتِ ؟ وَيْلٌ لي ! وَيْلٌ لي ! يا له من  
مَازِقٍ (وَرَطَةٍ) شَدِيدٍ . يا دُجَى الْخَبِيثَةُ ! لَنْ أَبْقِيَكَ فِي  
بَيْتِي بَعْدَ الْآنَ ، يَجِبُ أَنْ أَطْرُدَكَ ، وَفِي هَذِهِ الْمَرَّةِ  
أَنَا أَعْنِي مَا أَقُولُ . » ثُمَّ قَبَضَتْ عَلَى دُجَى ، وَأَزَالَتْ  
عَنْهَا بَعْضَ الرِّيشِ ، وَلَفَّتْهَا بِثَوْبٍ . ثُمَّ نَزَلَتْ إِلَى  
الْحَدِيقَةِ ، وَتَرَكَّتْهَا هُنَاكَ .

فَتَدَخَّرَجَتْ دُجَى عَلَى الْعُشْبِ ، وَحَكَّتْ جِسْمَهَا  
بِالْجِدَارِ ، وَتَسَلَّلَتْ بَيْنَ الْأَشْجَارِ الصَّغِيرَةِ . بِإِذْلَةٍ كُلِّ  
جُهِدٍهَا لِتَخْلُصَ مِنَ الرِّيشِ الَّذِي كَانَ لاصِقًا بِهَا .





ثُمَّ جَلَسَتْ وَرَاحَتْ تُفَكِّرُ . قَالَتْ سَيِّدَتُهَا إِنَّهَا  
سَتَطْرُدُهَا . وَإِنَّهَا مُصِرَّةٌ عَلَى ذَلِكَ . يَا لَهَا مِنْ قِطْعَةٍ  
مُزَعِجَةٍ ! حَقًّا لَقَدْ أَصْبَحَتْ قِطْعَةً كَبِيرَةً . وَصَارَتْ  
تَمْرَحُ خَارِجَ الْبَيْتِ وَتَعُودُ قَفْزًا عَبْرَ نَافِذَةِ غُرْفَةِ  
الْجُلُوسِ . لَقَدْ نَمَا جِسْمُهَا ، وَغَدَتْ غَيْرَ قَادِرَةٍ عَلَى  
الدُّخُولِ تَحْتَ السَّرِيرِ دُونَ أَنْ تَرْحَفَ عَلَى بَطْنِهَا . وَفِي  
تِلْكَ اللَّحْظَةِ سَمِعَتْ أَصْوَاتًا فِي غُرْفَةِ الْمُطَالَعَةِ ، فَزَحَفَتْ  
إِلَى الْبَابِ ، وَنَظَرَتْ مِنَ الشَّقِّ .

كَانَتْ سَيِّدَتُهَا أُمُّ رَمْزِي تُكْفِكِفُ ( تُجَفِّفُ )  
دُمُوعَهَا بِمِنْدِيلِ زَوْجِهَا ، وَتَقُولُ بِصَوْتٍ مُرْتَجِفٍ :  
« إِنَّكَ لَمْ تَرِنِي فِي مَا .. مَا .. مَا زِقٍ مُزَعِجٍ كَهَذَا طَوَّلَ  
عُمْرِكَ . »



فَقَالَ لَهَا أَبُو رَمْزِي : « سَأَتِي وَأُسَاعِدُكَ فِي إِزَالَةِ  
الرَّيشِ . » ثُمَّ سَمِعَتْهُ دُجَى يَقُولُ : « لَا يُمْكِنُنِي أَنْ أَدَعَ  
دُجَى تُسَبِّبُ لَكَ مِثْلَ هَذَا الْإِزْعَاجِ . وَيَكْفِيكَ بِذَلِكَ  
جُهْدُكَ كُلُّهَا لِلْعِنَايَةِ بِالطِّفْلِ وَالْبَيْتِ . وَدُجَى تَزْعِجُ  
أَكْثَرَ مِنْهُمَا كِلَيْهِمَا مَعًا . يَجِبُ أَنْ تُغَادِرَ الْمَنْزِلَ .  
يَا عَزِيزَتِي ! وَلَا شَكَّ فِي هَذَا أَبَدًا . سَأَبْحَثُ لَهَا عَنْ  
بَيْتٍ حَسَنٍ لِكَيَّ أَنْقُلَهَا إِلَيْهِ . »

فَشَهِقَتْ دُجَى . وَقَالَتْ لِنَفْسِهَا : « يَا لِلْهَوْلِ !  
لَيْسَ فِي الْأَمْرِ مُزَاحٌ ، وَلَنْ أَسْمَحَ لَهُمْ بِطَرْدِي . » ثُمَّ  
هَرَبَتْ مِنَ الْمَنْزِلِ ، مُخْتَرِقَةً الْحَدِيقَةَ ، وَرَكَضَتْ حَتَّى  
وَصَلَتْ إِلَى الْأَخْرَاجِ الْبَعِيدَةِ . وَهُنَاكَ وَجَدَتْ شَجَرَةً  
كَبِيرَةً ذَاتَ جَذْعٍ مُجَوَّفٍ مَمْلُوءٍ بِأَوْرَاقِ الْأَشْجَارِ  
الْيَابِسَةِ . فَجَمَعَتْ نَفْسَهَا وَأَقَامَتْ هُنَاكَ .



خاطبت دُجى نفسها قائلةً : « سأبقى هنا إلى أن  
أصبح قِطَّةً صالحةً . ثمَّ أعود إلى المنزل ، وأرى إذا  
كانوا يَرْضُونَ بآن أعيش معهم أم لا . »

لَمْ يَسْتَطِعْ أَبُو رَمزي وأُمُّهُ إِلَّا أَنْ يُفَكِّرَا فِي دُجى ،  
وما يُمكنُ أَنْ يَكُونَ قَدْ حَدَثَ لَهَا . كَانَا قَدْ قَرَّرَا أَنْ  
لَا يَحْتَفِظَا بِهَا فِي مَنَزِلِهِمَا ، وَلَكِنَّهُمَا لَا يَرِغْبَانِ فِي أَنْ  
تَضِيعَ . فَبَحَثَا عَنْهَا بَحْثًا دَقِيقًا فِي الْمَنَزِلِ ، وَالْحَدِيقَةِ ،  
وَعِنْدَ جَمِيعِ جِيرَانِهِمَا فَلَمْ يَجِدَاهَا . لَقَدْ شَعَرَا أَنَّهَا  
تَرَكَتْ فَرَاغًا فِي الْمَنَزِلِ . وَبَعْدَ زَمَنٍ قَلِيلٍ رَاحَا يُفَكِّرَانِ  
كَيْفَ سَمَحَا لِنَفْسَيْهِمَا بِالتَّخَلِّي عَنْهَا .





ثُمَّ قَالَتْ أُمُّ رَمْزِي لِزَوْجِهَا : « أَتَمَنَّى أَنْ تَعُودَ  
إِلَى الْمَنْزِلِ ثَانِيَةً . » فَأَجَابَهَا أَبُو رَمْزِي : « وَأَنَا أَتَمَنَّى  
عُودَتَهَا أَيْضًا . »

وَبَعْدَ أَنْقِضَاءِ فِتْرَةٍ مِنَ الزَّمَنِ عَادَتْ دُجَى فِعْلًا  
إِلَى الْمَنْزِلِ . فَدَهَشَ أَبُو رَمْزِي وَأُمُّهُ كَثِيرًا ، عِنْدَمَا  
نَزَلَا إِلَى طَبَقَةِ الْمَنْزِلِ الْأُولَى فِي صَبَاحِ أَحَدِ الْأَيَّامِ وَرَأَى  
دُجَى فِي الْمَطْبَخِ .

رَأَى هُنَاكَ دُجَى فِي سَلَّتِهَا ، وَمَعَهَا ثَلَاثُ قِطَاطٍ  
صَغِيرَةٍ جِدًّا . كَانَتْ قَدْ دَخَلَتْ الْمَنْزِلَ مِنْ نَافِذَةِ غُرْفَةِ  
الْمُؤُونَةِ ، وَحَمَلَتْ صِغَارَهَا إِلَيْهِ وَاحِدًا بَعْدَ آخَرَ .

فَضَحِكَ الطِّفْلُ رَمْزِي ، وَجَلَسَتْ أُمُّهُ عَلَى الْأَرْضِ  
قُرْبَ السَّلَّةِ .





ثُمَّ قَالَتْ : « آه يَا دُجَى ! كَمْ أَنَا مَسْرُورَةٌ بِرُؤْيَيْكَ !  
وَأَخِيرًا لَقَدْ أَصْبَحْتَ كَبِيرَةً ، أَلَيْسَ كَذَلِكَ ؟ » ثُمَّ  
وَجَّهَتْ الْكَلَامَ إِلَى زَوْجِهَا ، قَائِلَةً : « لَنْ تَكُونَ دُجَى  
بَعْدَ الْآنَ مُؤَذِيَّةً يَا عَزِيزِي ! لَقَدْ أَصْبَحْتَ قِطَّةً كَبِيرَةً  
الآن . »

فَخَرَّخَرَتْ ( أَحَدَتْ صَوْتًا يَدُلُّ عَلَى سُرُورِهَا )  
دُجَى ، بَيْنَمَا رَاحَتْ تَحُكُّ رَأْسَهَا بِيَدِ أُمِّ رَمْزِي ،  
وَنَظَرَتْ إِلَى الصَّحْنِ الَّذِي كَانَ أَبُو رَمْزِي يَصُبُّ لَهَا  
فِيهِ الْحَلِيبَ ، ثُمَّ فَكَّرَتْ : « أَيْمَكِنْ أَنْ أَكُونَ مُؤَذِيَّةً  
وَمُزْعِجَةً ؟ وَهَلِ الْأُمُّ الَّتِي لَهَا أُسْرَةٌ كَأُسْرَتِي تَجِدُ وَقْتًا  
لِأَنْ تَكُونَ خَبِيثَةً وَمُزْعِجَةً ؟ » .









## سِلْسِلَةُ «قِصَصِ الْحَيَوَانَاتِ»

- ١ - دُجَى الْقِطَّةُ الصَّغِيرَةُ الْعِفْرِيَّةُ
- ٢ - الْحِصَانُ السَّاحِطُ
- ٣ - سَمُورُ الْعَاصِي
- ٤ - أَبُو الْحِنَاءِ الْحَكِيمُ
- ٥ - فَرَاهُود : جَحْشٌ يَشْكُو الْوَحْدَةَ

Series 497 Arabic

فِي سِلْسِلَةِ كُتُبِ الْمَطَالَعَةِ الْآنَ أَكْثَرُ مِنْ ٢٠٠ كِتَابٌ تَتَنَاوَلُ الْوَأَنَاءَ  
مِنْ الْمَوْضُوعَاتِ تَنَاسُبُ مَخْتَلِفِ الْأَعْمَارِ . اَطْلُبِ الْبَيَانَ الْخَاصَّ بِهَا مِنْ :  
مَكْتَبَةُ لُبْنَانَ - سَاحَةِ رِيَاضِ الصُّلَحِ - بَيْرُوتَ